

だい15か しゅうかく・しゅっか

## 第15課 収穫・出荷

# Harvest & Shipment

### ■ 目標 ■

作業の期限を尋ねることができる。

Able to ask about a task's deadline.

箱詰めや袋詰めをするとき、数や量を確認することができる。

Able to confirm the number and quantity when packing boxes and bags.

その日に行った作業について、報告することができる。

Able to report on tasks done that day.

収穫・出荷

Harvest & Shipment

■<sup>かいわ</sup>会話I■

ワンさんは作業場にいます。

佐藤 いまから はこを 100 つくって ください。  
今から 箱を 100 作って ください。

それが おわったら、いちごの しゅうかくね。  
それが 終わったら、イチゴの 収穫ね。

ワン わかりました。

はこは なんじまでに つくったら いいですか。  
箱は 何時までに 作ったら いいですか。

佐藤 そうだね… 9じまでに おわらせて。  
そうだね… 9時までに 終わらせて。

ワン 9じですね。  
9時ですね。

わかりました。



収穫・出荷

Harvest & Shipment

■ かいわ 会話 I ■

Wang-san is at the worksite.

Sato        Now, please put together 100 boxes.

When that's done, harvest strawberries.

Wang        Understood.

What time should I put the boxes together by?

Sato        Right... finish by 9:00.

Wang        9:00, okay.

Understood.

■<sup>かいわ</sup>会話2■

ワンさんはこれからコマツナを収穫します。佐藤さんも一緒に作業しています。

ワン コマツナを ぬきました。  
コマツナを 抜きました。

佐藤 つちを おとして、ねを きって、きれいに して。  
土を 落として、根を 切って、きれいに して。

ワン はい。

1ふくろに なんぐらむずつ いれますか。  
1袋に 何グラムずつ 入れますか。

佐藤 200グラム。

ワン 200グラムですね。

佐藤 うん、そう。

はかりに のせて、200ぐらむに なったら、ふくろに 入れてね。  
はかりに 載せて、200グラムに なったら、袋に 入れてね。

ワン はい。

あのう、203グラムでも いいですか。

佐藤 うん、それくらいは いいよ。



収穫・出荷

Harvest & Shipment

■<sup>かいわ</sup>会話2■

Wang-san is going to harvest komatsuna now. Sato-san is also working together with him.

Wang I pulled out some komatsuna.

Sato Clear off the dirt, cut the roots, and clean it up.

Wang Okay.

How many grams should I put in each bag?

Sato 200 grams.

Wang 200 grams, okay.

Sato Yes, that's right.

Put komatsuna onto the scale, and when it reaches 200 grams, put it in a bag.

Wang Okay.

Umm, is 203 grams still okay?

Sato Yes, around that is fine.

■<sup>かいわ</sup>会話3■

今日の仕事が終わりました。終礼で1人ずつ、今日の作業内容について報告しています。

つぎ、わんさん、おねがいします。  
佐藤 次、ワンさん、お願いします。

あさ、いちごを しゅうかくしました。  
ワン 朝、イチゴを 収穫しました。

それから、なすに みずを やりました。  
それから、ナスに 水を やりました。

みずを やりすぎたかも しれません。  
水を やりすぎたかも しれません。

佐藤 そうですか。

つぎは いっしょに やりましょう。  
次は 一緒に やりましょう。

ほかに なにか ありましたか。  
ほかに 何か ありましたか。

なすの はっぱに ちいさい むしくいが ありました。  
ワン ナスの 葉っぱに 小さい 虫食いが ありました。

佐藤 そうですか。

あした、その ばしょを おしえて ください。  
明日、その 場所を 教えて ください。

ワン はい、わかりました。



収穫・出荷

Harvest & Shipment

■<sup>かいわ</sup>会話3■

Today's work has finished. At the end of day meeting, everyone is reporting the details of their tasks for today one by one.

Sato        Next up, Wang-san, please.

Wang        In the morning, I harvested strawberries.

Then, I watered the eggplants.

I might have watered them too much.

Sato        Is that so?

Next time, let's do it together.

Was there anything else?

Wang        There were small wormholes on the eggplant leaves.

Sato        Is that so?

Please tell me where tomorrow.

Wang        Okay, understood.

収穫・出荷

Harvest & Shipment

■ことば■

	ことば	読み
1	箱	はこ
2	イチゴ	いちご
3	収穫（する）	しゅうかく（する）
4	コマツナ	こまつな
5	土を落とす	つちをおとす
6	根	ね
7	袋	ふくろ
8	～グラム	～ぐらむ
9	はかり	はかり
10	載せる	のせる
11	ナス	なす
12	水をやる	みずをやる
13	～すぎる	～すぎる
14	葉っぱ	はっぱ
15	虫食い	むしくい
16	レタス	れたす
17	種を蒔く	たねをまく
18	キュウリ	きゅうり
19	植える	うえる
20	ホウレンソウ	ほうれんそう
21	キャベツ	きゃべつ
22	コンテナ	こんてな
23	～キロ	～きろ
24	～粒	～つぶ
25		
26		
27		
28		
29		
30		



収穫・出荷

Harvest & Shipment

	意味 <sup>いる</sup>
1	Box
2	Strawberry
3	Harvest (to harvest)
4	Komatsuna/Japanese mustard spinach
5	To clear off dirt
6	Root
7	Bag
8	~gram(s)
9	Scale
10	To load/put
11	Eggplant
12	To water
13	Too~
14	Leaf
15	Wormhole
16	Lettuce
17	To sow seeds
18	Cucumber
19	To plant
20	Spinach
21	Cabbage
22	Container
23	~kilo(s)
24	A counter word used to count round, small objects.
25	
26	
27	
28	
29	
30	

収穫・出荷

Harvest & Shipment

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。  
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～までに

はこは なんじまでに つくったら いいですか。

箱は 何時までに 作ったら いいですか。

4じまでに れたすの たねを まいて ください。

① 4時までに レタスの 種を 蒔いて ください。

ひるまでに ぜんぶ しゅうかくします。

② 昼までに 全部 収穫します。

いつまでに きゅうりを うえたら いいですか。

③ いつまでに キュウ리를 植えたら いいですか。

④

⑤

★ ～ずつ

1ふくろに なんぐらむずつ いれますか。

1袋に 何グラムずつ 入れますか。

ほうれんそうは 1ふくろに 200ぐらむずつ いれて ください。

① ホウレンソウは 1袋に 200グラムずつ 入れて ください。

きゃべつを こんてなに 15きろずつ いれました。

② キャベツを コンテナに 15キロずつ 入れました。

たねを 1かしよに 3つぶずつ まきます。

③ 種を 1か所に 3粒ずつ 蒔きます。

④

⑤

収穫・出荷

Harvest & Shipment

■ 応用練習 ■  
おうようれんしゅう

Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ ～までに

What time should I put the boxes together by?

- ① Sow the lettuce seeds by 4:00.
- ② I'll harvest everything by noon.
- ③ When should I plant the cucumbers by?
- ④
- ⑤

★ ～ずつ

How many grams should I put in each bag?

- ① Put 200 grams of spinach in each bag.
- ② I put 15 kilos of cabbage in each container.
- ③ I sowed 3 seeds in each spot.
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

Have an instructor check what you've written.